

JOURNAL

LE PASPÉYA

Février 2022

Spécial Budget 2022



Mot du maire	page 3	Complexe sportif	page 11
Budget 2022	pages 4, 5, 6	Concours	page 11
Programme triennal d'immobilisations	page 7	Centre culturel	pages 12, 13, 14
Tarification de certains services	page 8	Histoire et patrimoine	page 15
Nouvelles municipales	page 9	Bibliothèque	page 16
Centre de plein air les Monticoles	page 10	Nouvelles communautaires	pages 17, 18, 19

LA RADIO LA PLUS ÉCOUTÉE DE LA
BAIE-DES-CHALEURS

CIEU-FM



**POUR SAVOIR CE QUI SE PASSE
DANS LA BAIE-DES-CHALEURS :**

- | 106,1 FM - Paspébiac
- | 94,9 FM - Carleton
- | www.cieufm.com
- | Télécharger notre application mobile

INFORMATION

ENTREVUES

DIVERTISSEMENT



Chers concitoyennes et concitoyens de Paspébiac

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous vous présentons cette première édition 2022 du journal municipal.

Permettez-moi de profiter de cette occasion pour vous faire état de l'entrée en poste du Conseil et de mon implication à divers égards.

Déjà presque 3 mois se sont écoulés depuis l'entrée en fonction du nouveau Conseil municipal. Je tiens à souligner et à remercier la direction générale et les employés de la Ville pour leur soutien et leur coopération.

Leur accueil chaleureux a grandement facilité notre intégration.

Dans une perspective constructive, j'ai pu rencontrer le personnel, dédié aux divers services et en apprendre davantage sur le fonctionnement de leur secteur d'activités respectif, m'enquérir de leurs points de vue sur différents dossiers et mieux les connaître dans leur contexte de travail.

Avec le Conseil, ces quelques mois m'ont permis de développer une synergie d'équipe dont le dynamisme et l'engagement se caractérisent par leur participation, leur collaboration, leur transparence et leur ouverture aux échanges sur chacun des dossiers.

L'équipe de conseillères et de conseillers s'approprie les dossiers qui leur sont confiés afin d'améliorer la qualité de vie de la population de Paspébiac et elle s'investit avec cœur dans le développement de ceux-ci. Nous avons pu le constater en décembre dernier lors des activités du Village du Pôle Nord et de la Parade du Père Noël au grand bonheur des petits et grands ! Merci au Comité jeunesse et à toutes les personnes impliquées !

Au niveau régional, j'ai assisté aux réunions de la MRC et j'ai signifié mon souhait de m'impliquer dans divers dossiers et comités, d'une part pour faire valoir nos besoins, mais aussi pour développer des collaborations régionales.

Pour ce qui est de la planification du budget 2022, il était impératif d'avoir un portrait réel de la situation financière de la municipalité afin d'en assurer une saine gestion. Il est tout aussi important d'être en mesure de maintenir nos acquis et notre qualité de vie, de pouvoir entrevoir l'avenir avec espoir afin de planifier notre développement en se fixant des objectifs réalistes.

À la lumière des informations fournies par des experts-comptables et avec la collaboration de la direction générale, le Conseil a fait consensus pour vous présenter un budget que nous jugeons conservateur et réaliste si l'on tient compte de certains facteurs, notamment de l'augmentation du coût de la vie. Je vous invite à en prendre connaissance et à nous faire part de vos questions s'il y a lieu.

Bien que le contexte de la pandémie nous ait obligés à tenir nos dernières rencontres en huis clos, et ce jusqu'à nouvel ordre de la Santé publique et du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH), je vous réitère que nous sommes là pour vous et notre porte vous est toujours ouverte.

Votre maire

Marc Loisel



Budget 2022

ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE 2021

Monsieur le maire, Marc Loisel, procède à la présentation des prévisions budgétaires pour l'année 2022. à la séance extraordinaire qui s'est tenue le 25 janvierc 2022 et qui portait exclusivement sur le budget.

À l'aide de différents tableaux présentés aux pages 4 à 7, vous serez à même de comprendre les faits saillants du budget, la vision et les orientations du conseil pour la Ville de Paspébiac.

Dépenses

Le montant total des dépenses prévues pour l'année 2022 s'élève à **5 812 011 \$** tel que l'illustre le tableau ci-dessous :

Administration générale	831 381 \$
Sécurité publique	432 953 \$
Transport	897 665 \$
Hygiène du milieu	798 679 \$
Santé et bien-être	47 000 \$
Aménagement, urbanisme et développement	282 895 \$
Loisir, culture et communication	1 246 376 \$
Frais de financement	440 000 \$
Total	4 976 949 \$
Autres activités financières	
Remboursement de la dette à long terme	652 000 \$
Transfert à l'état d'activité d'investissement (immobilisation)	166 099 \$
Affectations :	
Remboursement fonds de roulement	16 963 \$
Affectation de revenus : Emprunt au fonds de roulement	0 \$
Surplus accumulé affecté	0 \$
Total des dépenses	5 812 011 \$

Budget 2022



Pour financer les dépenses, le conseil prévoit les recettes détaillées ci-après :

Recettes

Le montant total des recettes pour l'année 2022 s'élève à 5 812 011\$ comme les dépenses.
Les recettes se décomposent en 3 catégories.

I) Recettes spécifiques

1.- Services rendus aux organismes municipaux	113 000 \$
2.- Tarification pour services municipaux :	
Aqueduc	426 700 \$
Égout	191 200 \$
Matières résiduelles	293 200 \$
Recyclage	125 800 \$
Matériaux secs	80 150 \$
Investissement en immobilisation	89 000 \$
3.- Transferts de droits	
Péréquation	254 571 \$
Subvention d'intérêts	70 173 \$
Terres publiques	3 739 \$
Compensation pour mat. Résiduelle. & récup.	21 726 \$
4.- Entente de partage de frais et autres transfert	197 600 \$
5.- Autres services rendus et autres revenus:	671 394 \$
Total des recettes spécifiques	2 538 253\$

Le paiement des taxes foncières se fera aux dates suivantes :

- le premier versement sera exigé le jeudi, 3 mars 2022;
- le second le 7 avril 2022;
- le troisième le 5 mai 2022;
- le quatrième le 4 août 2022;
- le cinquième le 1^{er} septembre 2022;
- le sixième (dernier) le 3 novembre 2022.

Le taux d'intérêt pour tous les comptes en retard à la Ville est fixé à 14 % pour l'exercice financier 2022.



Budget 2022

II) Paiements tenant lieu de taxes

Gouvernement du Québec	43 568 \$
Santé et Services sociaux	65 000 \$
Immeubles des écoles primaires et secondaires	197 000 \$
Gouvernement du Canada	7 180 \$
Total paiements tenant lieu de taxes	312 748 \$

III) Recettes de la taxe foncière générale et de la tarification de certains services

	Évaluation	Taux	Recettes
Résidentielle	191 428 548 \$	1.09 \$ / 100	2 087 000 \$
Immeubles de 6 logements et plus	5 218 168 \$	1.42 \$ / 100	74 100 \$
Immeubles non résidentiels	26 318 134 \$	1.68 \$ / 100	442 000 \$
Immeubles industriels	508 860 \$	1.68 \$ / 100	8 550 \$
Terrains vagues non desservis	4 328 100 \$	1.09\$ / 100	47 200 \$
Terrains vagues desservis	Fixe 175 \$	1.09 \$ / 100	43 400 \$
Taxe développement loisir	225 796 610 \$	0.02 \$ / 100	45 560 \$
Tarification Loisir	Fixe 30 - 39\$		85 000 \$
Taxe spéciale développement culturel et touristique		0,04 \$ / 100	91 000\$
Taxe voirie forestière	Fixe 15 \$		37 200\$
Total taxes et tarification			2 961 010 \$

TOTAL DES RECETTES :

5 812 011 \$

Budget 2022



PRÉSENTATION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2022-2023-2024

ÉQUIPEMENTS - ACQUISITION

	Exercice 2022	Exercice 2023	Exercice 2024	Somme
Mise à jour - parc informatique	15 000	15 000	10 000	40 000 \$
Entrées de ville - aménagement	30 000	-	-	30 000 \$
Gratte de sentiers (usagée)	15 000	-	-	15 000 \$
Génératrice - urgence Hôtel de Ville	25 000	-	-	25 000 \$
sous-total - acquisition	85 000	15 000	10 000	110 000 \$

MAINTIEN DES ACTIFS IMMOBILIERS

Traitement eau potable - instrumentations	75 000	-	-	75 000 \$
Station de pompage - Chapados Sud	-	-	2 900 000	2 900 000 \$
Station de pompage - Rue Robin	25 000	-	-	25 000 \$
Marche piétonnière - plage	30 000	-	-	30 000 \$
Camping ; électricité et autres	25 000	15 000	-	40 000 \$
Champ d'épuration camping	50 000	-	-	50 000 \$
Aménagement - pôle institutionnel	25 000	-	-	25 000 \$
Restauration patrimoniale - presbytère catholique et église anglicane	325 000	1 060 000	680 000	2 065 000 \$
Bâtiments monticoles	25 000	25 000	25 000	75 000 \$
Ancienne hôtel de Ville (Gymnase & Maison des jeunes)	20 000	100 000	-	120 000 \$
sous-total - maintien des actifs	600 000	1 200 000	3 605 000	5 405 000 \$

INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES

Réfection routière	100 000	100 000	100 000	300 000 \$
Rue St-Pie-X et 3 ^e avenue Est	8 600 000	-	-	8 600 000 \$
Transport actif en périmètre urbain (TAPU)	636 000	727 500	726 500	2 090 000 \$
Rue Day Nord entre la 5 ^e ave et 7 ^e ave	1 650 000	-	-	1 650 000 \$
sous-total - infrastructures routières	10 986 000	827 500	826 500	12 640 000

INFRASTRUCTURES DÉVELOPPEMENT

Banc-de Pêche

Rue du Banc-de-Pêche; canalisations	-	3 500 000	2 800 000	6 300 000 \$
Projet camping (pavillon et ajout de terrains)	-	250 000	250 000	500 000 \$
Aires de jeux	50 000	100 000	100 000	250 000 \$
Aires de rassemblement	20 000	35 000	35 000	90 000 \$
Bloc sanitaire accessibilité universelle (Bar rayé phase 2)	50 000	250 000	-	300 000 \$
Chemins, stationnements, trottoirs, pistes	45 000	250 000	250 000	545 000 \$
Cabines de plage	50 000	100 000	-	150 000 \$
sous-total - Banc-de-pêche	215 000	4 485 000	3 435 000	8 135 000

Autres projets

Entrepôt abrasif	15 000	300 000	-	315 000 \$
Centre plein air monticoles - pavillon d'accueil et aménagement	25 000	375 000	375 000	775 000 \$
Parc récréatif; sentiers, pavillon, éclairage	100 000	300 000	300 000	700 000 \$
Circuit patrimonial et stations d'interprétation	70 000	33 000	-	103 000 \$
sous-total - autres projets	210 000	1 008 000	675 000	1 893 000

sous-total infrastructures développement 425 000 5 493 000 4 110 000 10 028 000

Grand total des projets

12 096 000 \$	7 535 500 \$	8 551 500 \$	28 183 000 \$
---------------	--------------	--------------	---------------



Budget 2022

TARIFICATION DE CERTAINS SERVICES

Le tarif pour l'investissement en immobilisation pour les services d'aqueduc et pour les services d'égout est établi à 53,25 \$ par unité d'évaluation desservie.

Pour les **usages résidentiels**, les **services d'aqueduc et d'égout** sont facturés en fonction du nombre de logement par unité d'évaluation. Pour les **usages autres que résidentiel**, les **services d'aqueduc et d'égout** sont facturés en fonction du nombre de place d'affaires par unité d'évaluation. Pour les **usages complémentaires à un usage résidentiel**, les services facturés sont établis selon le nombre d'usage complémentaire par unité d'évaluation.

	AQUEDUC	ÉGOUT
Par unité de logement :	240 \$	115 \$
Par unité ou usage autre que résidentiel :	240 \$	115 \$
Par usage complémentaire:	240 \$	115 \$

Le tarif de compensation pour la collecte et l'élimination des matières résiduelles est fixé à 160 \$ par unité d'évaluation.

Pour les **usages autres que résidentiel**, le tarif de compensation pour la collecte et l'élimination des matières résiduelles est fixé à 160 \$ fonction du nombre de place d'affaires par unité d'évaluation. Pour les **usages complémentaires à un usage résidentiel**, les services facturés sont établis selon le nombre d'usage complémentaire par unité d'évaluation.

	Collecte et élimination des matières
Par unité de logement :	160 \$
Par unité ou usage autre que résidentiel :	160 \$
Par usage complémentaire:	160 \$

Collecte sélective des matières recyclables

Le tarif de compensation pour la collecte sélective des matières recyclables est fixé à 70 \$ pour les usages résidentiels, par unité d'évaluation.

Pour les **usages autres que résidentiel**, le tarif de compensation pour la collecte sélective des matières recyclables est fixé à 70\$ fonction du nombre de place d'affaires par unité d'évaluation. Pour les **usages complémentaires à un usage résidentiel**, les services facturés sont établis selon le nombre d'usage complémentaire par unité d'évaluation. Exemple : service de garderie, ou salon de coiffure, ou atelier d'artisanat, qui est complémentaire à une habitation.

	Collecte sélective des matières recyclables
Par unité de logement :	70 \$
Par unité ou usage autre que résidentiel :	70 \$ à 4000 \$

La tarification applicable aux places d'affaires varie entre 70 \$ et 4 000 \$ selon le volume de matières recyclables collecté.

Collecte des matériaux secs

Le tarif de compensation pour la collecte des matériaux secs est fixé à 50 \$.

Pour les **usages résidentiels**, le tarif de compensation pour la collecte des matériaux secs est fixé à 50 \$ par unité d'évaluation. Pour les **usages autres que résidentiel**, le tarif de compensation pour la collecte des matériaux secs est fixé à 50 \$ fonction du nombre de place d'affaires par unité d'évaluation. Pour les **usages complémentaires à un usage résidentiel**, les services facturés sont établis selon le nombre d'usage complémentaire par unité d'évaluation.

	Collecte des matériaux secs
Par unité de logement :	50 \$
Par unité ou usage autre que résidentiel :	50 \$
Par usage complémentaire:	50 \$

Entrée d'aqueduc et d'égout

Le tarif pour l'installation sur un terrain du côté où passent les conduites de la Ville est de 1500 \$.

Le tarif pour l'installation sur un terrain du côté opposé aux conduites de la Ville est de 2 000 \$.

Le tarif pour l'installation sur un terrain riverain à la route 132 ou la rue Chapados ou l'avenue Boudreau est fixé en fonction du coût réel assumé par la ville.

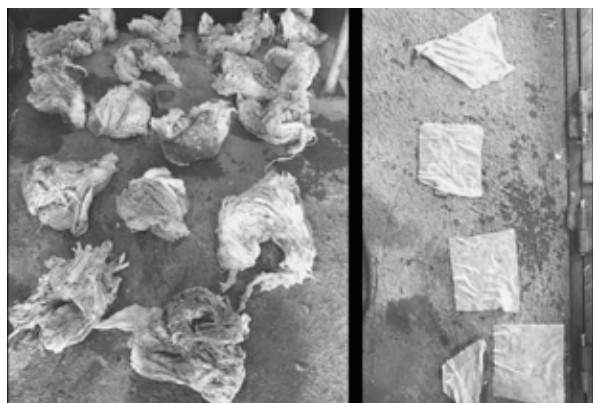
Nouvelles municipales



POUR ÉVITER DE GRAVES PROBLÈMES : PAS DE LINGETTE DANS LA TOILETTE !

À la station de pompage de la rue Chapados, notre technicien a remarqué que des personnes jettent leurs lingettes désinfectantes dans les toilettes. On vous rappelle que les lingettes désinfectantes ou hygiéniques doivent être jetées dans la poubelle et non dans la toilette.

PROBLÈMES GRAVES À ÉVITER



Ce rappel est nécessaire puisqu'en raison de la pandémie et de l'augmentation de l'utilisation des lingettes, on remarque une recrudescence de celles-ci dans les réseaux d'égout.

Les lingettes peuvent créer des obstructions et bloquer les pompes des stations de pompage. Les jeter dans la toilette constitue une habitude à proscrire puisqu'elle peut engendrer plusieurs problèmes très coûteux pour la Ville.

En jetant les lingettes aux ordures, les citoyens contribuent à la protection des réseaux d'égout et diminuent les risques de problèmes qui pourraient avoir des impacts majeurs pour l'ensemble d'entre eux comme des refoulements d'égouts.

Contrairement au papier hygiénique, les lingettes ne se désagrègent pas dans les conduites puisqu'elles ne sont pas biodégradables. Ainsi, ces produits n'ont tout simplement pas leur place dans la toilette, ils sont destinés à la poubelle. La ville de Paspébiac compte sur la collaboration de tout un chacun.

Aux nouveaux arrivants, ce message s'adresse à vous

Le comité des nouveaux arrivants de la ville de Paspébiac entend souligner votre arrivée dans notre coin de pays par la tenue d'une activité rencontre qui se tiendra au printemps au Centre culturel.

Pour ce faire, nous avons besoin de vos coordonnées afin de communiquer avec vous personnellement, vous transmettre l'information requise et vérifier votre intérêt de vous joindre à nous pour cette activité d'accueil.

La population sera évidemment invitée à assister à cette activité puisqu'il s'agit de bien accueillir nos nouveaux citoyens et de faire en sorte que nous puissions leur donner le goût de demeurer parmi nous.

Si, depuis janvier 2019, vous êtes nouvellement arrivé(e) dans notre ville, nous vous invitons à communiquer avec Johanne Fourcaudot, au service des citoyens au 418 752-2277, poste 1 (servicesauxcitoyens@villepaspebiac.ca).

Au plaisir de vous rencontrer.

VOTRE SÉCURITÉ EST AU CŒUR DE NOS PRÉOCCUPATIONS

Aide mémoire en cas de tempête : Urgence : 911 ou 418 752-0572

Advenant la fermeture des routes :

Restez à la maison en sécurité ;

Si vous devez sortir pour urgence, contacter le numéro suivant : 418 752-0572 ;

Ne pas circuler avec des motoneiges sur les rues et avenues ;

Notez que la Ville a une équipe en place afin d'intervenir dans toutes les circonstances ;

Le Centre culturel est le lieu ciblé pour accueillir les personnes dont la sécurité est compromise ;

Gardez votre calme jusqu'à ce que l'opération déneigement soit entamée ;

Écoutez les Radios CHNC et CIEU FM pour connaître l'évolution de la situation ;

La ville diffuse également toutes les informations via sa page Facebook Ville de Paspébiac.



Centre de plein air Les Monticoles

Ski de fond - Raquette - Glissade sur tube



Le CPA Les Monticoles fier partenaire du Grand défi Pierre Lavoie

Le volet hivernal du Grand défi a pour but d'initier les jeunes de tous les milieux aux plaisirs du ski de fond et de les encourager à être plus actifs durant l'hiver.

Grâce à ce partenariat, les enfants de moins de 12 ans ont accès gratuitement aux pistes ainsi qu'au prêt d'équipement complet incluant les skis, les bottes et les bâtons.

Les groupes qui désirent s'inscrire pour une classe neige peuvent envoyer directement leur demande à sport@villepaspebiac.ca ou appeler au 418 752-4936.



Tarification

Ski de fond : tous les jours de 8 h 30 à 16 h 30

Carte familiale : 85 \$ / saison (maximum de 4 personnes)
Carte individuelle : 45 \$ / saison
Carte journalière : 7 \$ / jour



Accès aux sentiers de raquette : Gratuit

Les sentiers avec un traçage sont réservés uniquement pour le ski de fond

Pour obtenir de l'information sur l'état des sentiers et les conditions de glisse : consultez la page Facebook de la ville de Paspébiac ou encore vous pouvez téléphoner au Centre de plein air au 418 752-4936.

Le Centre de plein air dispose d'équipements complets de ski de fond (de 8 h 30 à 15 h)

La location pour les enfants de 12 ans et moins : gratuit

Pour les 13 ans et plus : 5 \$

Prêt de raquettes : gratuit

Réouverture de la cantine des Monticoles

Tous les jours de 8 h à 16 h

Déjeuner et dîner sur place ou pour emporter

Pour passer une commande : 581 887-1318

Centre de plein air Les Monticoles

Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 16 h

Location d'équipements de 8 h 30 à 16 h

Information : 418 752-4936

Complexe sportif



Patinage libre tous les jours

Le Complexe sportif est ouvert tous les jours pour la pratique du patinage libre.

Du patinage pour tous et pour les petits de 6 ans et moins

Patinage avec rondelle famille, seul ou en duo

Possibilité de location de la patinoire (418 752-3014)

**Pour connaître l'horaire journalier vous pouvez
téléphoner au 418 752-3014 # 1**

COMITE JEUNESSE DE PASPEBIAC CONCOURS DE SCULPTURE DE NEIGE

INFORMATION
**Facebook Comité jeunesse de
la ville de Paspébiac**



Hey les amis ! Un beau concours de sculpture de neige pour toi !!

Jusqu'au 14 février, les enfants sont invités à fabriquer une sculpture de neige.

Fait parvenir une vidéo de ta sculpture sur la page Facebook du Comité jeunesse de la ville de Paspébiac.

N'oublie pas d'inscrire ton prénom, ton âge et le thème de ton oeuvre.

Date limite : 14 février 2022

Prix à gagner :

Certificats cadeaux du restaurant Dixie Lee

Certificats cadeaux du restaurant Maison du M Burger de Paspébiac

Un montage de ballons de la Saint-Valentin de BLOOM



Centre culturel

Billets de spectacles
en vente sur

LEPOINTDEVENTE.COM
BILLETTERIE INTÉGRÉE



NOUVEAU BILLETTERIE EN LIGNE

Vous pouvez maintenant vous procurer vos billets de spectacles
à l'adresse suivante :

<https://lepointdevente.com/villedepaspebiac>

MONTRÉAL GUITARE TRIO (MG3)

Montréal Guitare trio
Musique

Samedi 19 mars - 19 h 30



Le **Montréal Guitare Trio** (MG3) prend la route pour présenter une série de concerts au Québec et passera par Paspébiac pour notre plus grand bonheur!

Nos trois guitaristes **Sébastien Dufour, Glenn Lévesque et Marc Morin** rendront un vibrant hommage à la musique d'Ennio Morricone, illustre compositeur italien qui a signé, entre autres, la trame sonore des grands classiques du cinéma *Il Était une Fois dans l'Ouest*, *Le Bon, la Brute et le Truand* et *Cinéma Paradiso*.

Considéré comme le meilleur ensemble de guitares au pays, le Montréal Guitare Trio impose sa virtuosité et son époustouflante présence scénique ici et à l'étranger depuis plus de 20 ans.

Concert soutenu par le CQM



Régulier 35\$ | CCC 33\$ | Étudiants 15\$

POUR CONNAÎTRE TOUTE LA PROGRAMMATION OFFERTE AU CENTRE CULTUREL

VISITEZ LE SITE WEB : <http://centre-culturel.villepaspebiac.ca/>

Billetterie ouverte du mardi au vendredi de 12 h à 17 h et jusqu'à 20 h les soirs de spectacles

Téléphone : 418 752-5200 poste 1

Centre culturel



CHRISTOPHER HALL ET LE QUATUOR COMIQUE

Christopher Hall et le Quatuor comique Musique

Samedi 9 avril - 20 h



En compagnie d'un quatuor à cordes, l'humoriste et le clarinetriste Christopher Hall vous comble de belle musique tout en vous faisant éclater de rire !

Entre les pièces, Christopher Hall joue au stand-up comique et taquine à tout moment les musiciens, histoire de rappeler au grand public que la musique classique est à la portée de tous ! Au programme, des œuvres de Mozart, Brahms et Weber.

Concert soutenu par le CQM



Régulier 30\$ | CCC 28\$ | Étudiants 15\$

LA CARTOMANCIE DU TERRITOIRE

La cartomancie du territoire Théâtre et vidéo

Samedi 24 avril - 20 h



La cartomancie du territoire est une création théâtrale et vidéographique sur notre rapport aux réserves autochtones et aux réserves naturelles, sur la colonisation du territoire et de la pensée. Basée sur plusieurs séjours dans différentes communautés des Premières Nations et chez les Inuit du Québec, cette œuvre va à la rencontre de ces gens qu'on ignore, mais qui sont les descendants du sol sur lequel on vit, ce sol que l'on piétine, que l'on pille. Ceux qu'on kidnappait vers les pensionnats où sommeillait l'horreur la plus noire.

Le protagoniste se définit comme un Québécois francophone. Il tente de voir et de comprendre les ravages du colonialisme perpétré sur ces nations autochtones et sur ces communautés inuites par un système qui le favorise encore.

Qu'en est-il aujourd'hui de ce génocide? De cette violence? Parce que le pillage, le racisme systémique et la violence continuent. Serait-il possible d'apprendre d'eux, de voir comment ils ont survécu, comment ils se décolonisent, comment ils réinventent des paradigmes à notre modernité?

Compagnie — Les Productions Hôtel-Motel

Texte, Idée originale ET Mise en scène — Philippe Ducros

Assistance à la mise en scène — Jean Gaudreau (création) et Charlotte Ménard (reprise)

Distribution — Marco Collin, Philippe Ducros et Kathia Rock

Traduction vers l'innu-aimun — Bertha Basilish et Evelyne St-Onge

Images — Éli Laliberté | **Musique** — Florent Volland

Conception vidéo — Thomas Payette HUB Studio

Intégration vidéo — Antonin Gougeon HUB Studio

Conception sonore — Larsen Lupin | **Lumière** — Thomas Godefroid

Costumes — Julie Breton

Aide aux accessoires — Robin Brazill

Direction technique et régie — Samuel Patenaude

Répétiteur — Xavier Huard.



Régulier 25\$ | CCC 23\$ | Étudiants 15\$



Centre culturel

LE BIBLIOTHÉCAIRE

Le bibliothécaire

Cirque et jeu clownesque

Samedi 22 mai - 19 h

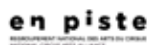


À première vue, Paul-Émile Dumoulin est un bibliothécaire tout à fait comme les autres. Il est sérieux, fier et soucieux de l'ordre : ses rayons sont impeccables et chaque livre est à sa place.

Le hic, c'est que dès qu'il met le nez dans un livre, la réalité disparaît et laisse place aux univers un peu fous découverts au fil de ses lectures. Au gré des aventures qu'il découvre, le sage bibliothécaire se transforme. Il incarne soudainement d'étranges personnages loufoques, enchaînant acrobaties, équilibres, jonglerie, break dance et beat box. Jusqu'où la lecture le mènera-t-il ?

Ce spectacle entremêle le jeu clownesque, le théâtre physique et le cirque. Il convie le jeune public à découvrir la passion de la lecture et la puissance de l'imaginaire, celle qui emporte le lecteur dans un pays lointain, une aventure, une histoire d'amour ou de suspens.

Avec le soutien de Destination cirque, un programme porté par En piste - Regroupement national des arts du cirque.



Admission : 11 ans et moins : 11 \$ | Régulier : 15 \$

JEAN-FRANÇOIS MERCIER

LE SPECTACLE PRÉVU LE 4 FÉVRIER EST REPORTÉ AU 7 OCTOBRE

Jean-François Mercier

En cachette (Humour)

Vendredi 7 octobre - 19 h 30

16 ans et plus



Mon nouveau spectacle **En cachette**, c'est comme le sexe. C'est intense, c'est cru, c'est essentiel et c'est humain.

Prépare-toi, on va aller dans des zones un peu taboues, on va être intimes, on va avoir du fun et tu vas peut-être t'en souvenir toute ta vie... Mais on ne veut pas faire ça devant tout le monde et au grand jour.

Si on veut vivre quelque chose de vrai sans se faire prendre, on n'a pas le choix, on va le faire en cachette, juste entre nous. Ça va être notre petit secret.



Régulier 41\$ | CCC 39\$

LEPOINTDEVENTE.COM

BILLETTERIE INTÉGRÉE

<https://lepointdevente.com/villedepaspebiac>



Histoire et patrimoine



2021 Une année haute en émotions et en projets à la Ville de Paspébiac.

Cette dernière année fut haute en émotions et en projets à la Ville de Paspébiac. Voici un bref bilan des initiatives en patrimoine qui, malgré la pandémie, se sont réalisées.

Au début de l'année, le groupe Facebook **Raconte-moi, Paspébiac** est créé. Celui-ci vise à collecter les souvenirs et archives historiques des citoyens.



Un appel à projets pour la réalisation d'une œuvre d'art public pour signer les entrées de ville de Paspébiac est également lancé. Le comité de sélection se chargera de prendre une décision en avril après examen des propositions. Le comité nomme **Marsel Ritchie** (*sur la photo*) comme gagnant de l'appel à projet.

De plus, un logo pour Patrimoine Paspébiac est créé. Celui-ci signera l'ensemble de nos interventions patrimoniales.

Un blogue patrimonial, recensant les différentes étapes de tous nos projets, est officiellement lancé dans l'espace numérique !

Paspébiac
PATRIMOINE

Voyez quelques unes de nos réalisations sur le lien suivant :
<https://patrimoinepaspebiac.wordpress.com/>

En septembre, l'artiste Marsel Ritchie propose une activité de médiation culturelle pour échanger avec les citoyens sur les œuvres qui s'érigent aux entrées est et ouest de la ville. Fin septembre, un événement conjoint avec le Site historique national de Paspébiac et la Ville de Paspébiac propose un double-programme de conférences sur l'héritage des pêches à Paspébiac et ses traces sur le territoire dans le cadre des Journées de la Culture.



Puis, en octobre, la Ville reçoit l'artiste multidisciplinaire **Sven** en résidence à Paspébiac, dans le cadre d'un projet de résidence artistique soutenu par les Rencontres internationales de la photographie en Gaspésie. Entre le 18 et le 31 octobre, Sven rencontre des citoyens de chez nous, qui lui fournissent des photos et partagent des souvenirs qui lui serviront à réaliser une œuvre numérique intitulée **PLAGES**. Cette œuvre portera sur la fréquentation des plages et du barachois par les citoyens de Paspébiac, et s'inscrira dans la continuité de son œuvre **PLONGEONS**. Le mois se termine avec l'inauguration officielle des deux œuvres d'art public.

Sur la photo : Sven en résidence devant son œuvre PLONGEONS

En ce début d'année, nous avons plus d'un projet dans nos cartons !

Suivez notre blogue et les prochains numéros du Paspéya pour être informés des projets qui prendront vie sur notre territoire au cours des prochains mois.

Camillia Buenestado Pilon
Chargée de projets en patrimoine



Sur la photo : Camillia Buenestado Pilon



Bibliothèque

Jusqu'au 17 février

DANS LE VENTRE DE LA BALEINE de l'artiste multidisciplinaire Maryse Goudreau



Vous êtes invité à une évasion de 5 minutes pour y vivre une expérience immersive et sensorielle dans une simulation de plongée sous-marine au cœur d'une pouponnière de béluga.

Cela vous intrigue ? Rendez-vous à la bibliothèque sur les heures d'ouverture.

La bibliothèque municipale de Paspébiac est ouverte du mardi au samedi et les mercredis en soirée.

Heures d'ouverture de la bibliothèque

Mardi, jeudi et vendredi : 13 h à 16 h

Mercredi : midi à 16 h et 18 h à 20 h 30

Samedi : 8 h 30 à midi et 13 h à 16 h



Ce message s'adresse aux parents ayant leurs enfants à la maison

Besoin d'une pause pour partir un lavage? Les enfants ont assez mangé de neige?
Vous avez des dizaines de courriels en attente?

On a peut-être un petit quelque chose pour vous soulager

<https://heureduconte.ca>

Avec des contes enregistrés ainsi que des idées de balados, vous devriez trouver quelque chose qui plaira à la marmaille !



Thème 2022 : Bulle (Que ce soit dans un contexte pandémique, environnemental, souvenir d'enfance, jeux, etc.)

Prix : 250 \$ par catégorie sous forme de chèque-cadeau à utiliser dans une librairie agréée de la région.

Les textes gagnants seront publiés Le journal GRAFFICI

Catégories

ADULTE : Créations individuelles (18 ans et +) Nombre maximum de mots : 1000

ADULTE, FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Créations individuelles d'adultes dont la langue maternelle n'est pas le français (18 ans et +)
Nombre maximum de mots : 1000

ÉLÈVE DU SECONDAIRE : Créations individuelles ou collectives / Nombre maximum de mots : 500

ÉLÈVE DU SECONDAIRE, FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Créations individuelles ou collectives d'élèves du secondaire dont la langue maternelle n'est pas le français
Nombre maximum de mots : 500

Règlements

Style accepté : Récit (histoire véridique ou imaginaire)

Dates limites : **Vendredi 25 février** : Catégories ADULTES / **Vendredi 29 avril** : Catégories ÉLÈVES DU SECONDAIRE

Seuls les textes acheminés à l'adresse **direction@graffici.ca** seront acceptés

Participez en grand nombre !

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

Deux sessions de Viniyoga vous seront offertes dès que ce sera possible Cour initiation et cours intermédiaire

Le Viniyoga classique s'adresse à toutes et tous. La pratique du yoga vous aide à renforcer vos muscles, à être à l'écoute de votre corps et de votre esprit, à mieux digérer, à garder une jolie silhouette et à avoir une meilleure hygiène de vie.

Pour avoir accès au cours intermédiaire, il faut avoir déjà suivi des cours de yoga

Coût pour 10 semaines : 130 \$ possibilité de 2 versements

Endroit : Club des 50 ans et + L'Amical : 18, 2^e avenue Est

Vous avez besoin d'un tapis de sol et de porter des vêtements souples

Quand ce sera possible, les cours se tiendront les jeudis :

Pour les intermédiaires 17 h 30 à 18 h 30 et le cours d'initiation se tiendra de 19 h à 20 h

Pour information et inscription obligatoire, contactez madame Sylvie Lepage, professeure accréditée

Numéro de téléphone : 418 392-0321

Courriel : lepagesylvie128@gmail.com



Fondation Linda LeMore-Brown



Basée à New Carlisle, La **Fondation Linda LeMore-Brown** a été fondée en 2002 et a pour mission d'offrir une aide financière non discriminatoire aux habitants de la MRC de Bonaventure, qui souffrent du cancer et qui ont besoin de soins à l'extérieur de notre région.

Les moyens de financements sont :

La vente de cartes de membre au coût de 20 \$ par année

Des levées de fond communautaires

Des dons privés et corporatifs

Les cartes « In Memoriam » disponibles dans les maisons funéraires.

Vous êtes intéressés à faire votre part? Prenez votre carte de membre et vous contribuerez ainsi à apporter de l'aide à quelqu'un qui en a besoin lors d'un moment difficile dans sa vie, ce sera peut-être un proche ou un ami.

Pour information : 418 752-7223

Si vous avez besoin plus d'information ou si vous avez des questions, veuillez laisser votre nom, numéro de téléphone et un bref message et ils vous répondront dans les plus brefs délais !

Emplois disponibles chez H & R Block

Plusieurs postes sont à combler au sein du bureau H&R Block soit :

Un poste en tenue de livres (temps plein annuel)

Des postes en préparation d'impôt (postes saisonniers)

Ainsi qu'un poste comme réceptionniste (poste saisonnier)

Tous les postes saisonniers sont de février à mai et ils sont récurrents chaque année.

Faites parvenir vos CV par courriel aux adresses suivantes gilles.brisson@hrblock.ca ou cindy.joseph@hrblock.ca

Vous pouvez aussi les rejoindre par téléphone au 418 534-2807.

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

Éconologis Un service gratuit pour les ménages à revenu modeste

Un service simple et gratuit!



Éconologis est un programme gouvernemental qui propose aux ménages à revenu modeste, qu'ils soient propriétaires ou locataires, de les aider concrètement et gratuitement à améliorer l'efficacité énergétique et le confort de leur domicile.

But du programme : Fournir des conseils personnalisés et des produits liés à l'efficacité énergétique, peu importe la forme d'énergie, utilisée pour le chauffage.

Période : Ce programme est offert d'octobre à mars.

Volet 1

Recevez la visite d'un conseiller et obtenez des conseils pratiques en matière de : chauffage, eau chaude, appareils ménagers et éclairage

Profitez de certaines de ces mesures selon les besoins déterminés par le conseiller :

- calfeutrage des fenêtres, installation de coupe-froid pour les portes,
- isolation des prises électriques des murs extérieurs
- installation d'une pomme de douche à débit réduit et ajout d'un aérateur aux robinets

Volet 2 : Recevez la visite d'un spécialiste qui remplacera les vieux thermostats par des thermostats électroniques pour améliorer votre confort.

Pour obtenir plus d'information sur les critères d'admissibilité et prendre rendez-vous avec un conseiller, communiquez avec Expertbâtiment au **1-844-303-7333** ou appelez Transition énergétique Québec au **1 866 266 0008**.

Vous pouvez également vous inscrire en ligne à : <http://www.expertbatiment.ca/econologis>.

Tous les détails du programme sont accessibles à econologis.gouv.qc.ca.

Faites comme des milliers de familles au Québec et inscrivez-vous dès maintenant au programme Éconologis!



DU 15 AU 19 FÉVRIER 2021
LES JOURNÉES DE LA
**PERSÉVÉRANCE
SCOLAIRE**
#JPS2021



NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

CONNAISSEZ-VOUS LA POPOTE ROULANTE ?



CENTRE D'ACTION
BÉNÉVOLE
SAINT-SIMÉON • PORT-DANIEL

La popote roulante est un service qui consiste à livrer un repas chaud et équilibré à une personne âgée et/ou handicapée, leur permettant ainsi de demeurer dans leur communauté.

La livraison à domicile se fait une à deux fois par semaine. Chaque repas comprend la soupe, le plat principal et le dessert, et ce, au coût de 5 \$ / repas.

C'est un complément essentiel au soutien à domicile. Il permet également d'offrir un répit aux proches aidants en les libérant de la tâche de la préparation des repas.

Pour plus d'informations, contactez-nous au 418 752-5577 poste 3

Le Rallye de la Mémoire est de retour !



Le Rallye de la Mémoire est créé par un comité de bénévoles aux Îles-de-la-Madeleine et regroupe plusieurs jeux en lien avec les mots, la culture générale et les chiffres.

Ce rallye est éducatif et récréatif. L'objectif est de vous permettre d'avoir du plaisir tout en vous donnant l'occasion de pratiquer votre mémoire et de faire travailler votre cerveau.

C'est le temps de vous procurer votre rallye :
contactez la Société Alzheimer au 418 534-1313.

Vous pourrez faire votre paiement par virement Interac et on vous fera parvenir votre rallye par la poste.

Date limite : 31 mars 2022

Place à l'entrepreneuriat

Une nouvelle adresse pour Fleuriste Paspébiac de HG division

La boutique est maintenant située au 122 A Boulevard Gérard-D.-Levesque Ouest (même bâtiment que Maison du Burger). Le numéro de téléphone pour les rejoindre est le même soit : 418 752-2300.

Vous y retrouverez des fleurs et des accessoires pour toutes les occasions (fête, remerciement, départ à la retraite, naissance, funérailles, rétablissement, etc.). Ainsi qu'un choix de fleurs coupées, plantes vertes, rose éternelle, lampe de sel.

La boutique est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 17 h et un service de livraison est disponible.

Vous serez accueilli par les fleuristes Danielle Bujold et Martine Aspirot.

La 1^{re} Radio en Gaspésie

CHNC 
radiochnc.com



OCTAVE Thibault

**C'EST BIEN
MEILLEUR
DEBOUT**

Du lundi
au vendredi
5h30 à 9h



LINDA Gagnon

**LA VIE
LE MATIN**

Du lundi
au vendredi
9h à 13h



TOMY Audet

**SORTIE
132**

Du lundi
au vendredi
13h à 17h



JACQUES Parent

**LE
BEAT**

Du lundi
au vendredi
17h à 19h

**LES
CLASSIQUES
ROCK**

Samedis
15h à 19h

**LE
BEAT
WEEK-END**

Dimanches
17h à 19h

Paspébiac
107,1

Chandler
98,1

Gaspé
99,3

Carleton-sur-Mer
99,1

Percé
107,3

Rivière-au-Renard
106,7